



**AIRFUN BY F&H**

**PADDLEBOARD 305x76x15 cm**

**DE**

**Anleitung für aufblasbares Stand-up-Paddleboard (iSUP)**

### **Inhalt**

1. Sicherheitsmaßnahmen
2. Eigenschaften des Boards
3. Montage/Zusammenbau
4. Aufpumpen und Entleeren
5. Aufbewahrung
6. Garantie

### **Sicherheitsmaßnahmen**

Stellen Sie sicher, dass Sie ein professionelles Training erhalten, bevor Sie sich auf ein SUP-Board begeben! Seien Sie immer äußerst vorsichtig, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Verwenden Sie das Produkt nur, wenn Sie sich körperlich und geistig wohl fühlen. Aus Sicherheitsgründen dürfen SUPs nur auf und über Wasseroberflächen verwendet werden. Beim Gebrauch des Produkts sind Sie für Ihre eigene Gesundheit und die Gesundheit anderer verantwortlich.

- Stellen Sie sich niemals auf ein SUP-Board, wenn Sie mit der Umgebung nicht vertraut sind. Lernen Sie die grundlegendsten Funktionen Ihres SUP-Boards in flachem, ruhigem Wasser.

- Paddeln Sie nicht alleine; paddeln Sie mit einem Freund oder einem erfahrenen SUP-Partner mit Ortskenntnissen.
- Halten Sie sich über aktuelle und zukünftige Wetterbedingungen, inkl. potenziell gefährliche Bedingungen, auf dem Laufenden. Paddeln Sie niemals bei starkem Wind oder ablandigem Wind. Paddeln Sie niemals auf einer nach außen gehenden Welle oder bei hohen Gezeitenwellen.
- Verwenden Sie Ihr Paddleboard niemals in der Nähe von anderem Bootsverkehr, Schleppnetzen, Schleusen oder anderen Gefahren.
- Verwenden Sie Ihr Paddleboard niemals in Situationen, in denen Sie andere verletzen könnten, z. B. Menschen, die am Strand baden oder schwimmen.
- Verwenden Sie das Board erst zum Surfen oder in hohen Wellen, wenn Sie sich dazu bereit fühlen. Wir empfehlen das SUP-Board nicht zum Surfen oder bei hohen Wellen. Das Board ist für den allgemeinen Gebrauch auf Flachwasser vorgesehen.
- Minderjährige dürfen das Board nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Überprüfen Sie die lokalen und nationalen Vorschriften für die Verwendung von Rettungswesten/Schwimmwesten etc.

**Stellen Sie sicher, dass die Oberseite nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird.**

Das Board kann bis zu 15 PSI aufgepumpt werden, aber Sie werden feststellen, dass es mit 12 PSI extrem steif ist. Der empfohlene maximale Druck beträgt 12-15 PSI. Pumpen Sie nicht zu stark. Lassen Sie Ihr SUP-Board nach dem Aufpumpen nicht länger als 24-48 Stunden in der Sonne. Heiße Temperaturen können den Druck in Ihrem Paddleboard verändern und es dadurch beschädigen. **Bewahren Sie Ihr Paddleboard im Schatten auf, wenn Sie es nicht benutzen.**

Wenn Ihr Paddleboard zu lange in der Sonne liegt, kann die rutschfeste Oberfläche beschädigt werden. Im Gebrauch kühlt das Wasser die rutschfeste Oberfläche und reguliert die Oberflächentemperatur Ihres Paddleboards. Wenn die rutschfeste Oberfläche trocknet, nimmt die Wärmeabsorption bei direkter Sonneneinstrahlung zu. Wenn Sie Ihr Board während des Transports oder während der vorübergehenden Lagerung in direktem Sonnenlicht aufbewahren müssen, ist es am sichersten, es mit der Unterseite nach oben zu lagern. **Setzen Sie die Oberflächenverkleidung Ihres Boards niemals direktem Sonnenlicht aus, wenn Sie es nicht verwenden.**

### **Eigenschaften des Boards**

- Länge 305 cm, Breit 76 cm und Dicke 15 cm

- Dropstitch (dünne Nylonfäden) PVC-Technologie
- Empfohlener maximaler Druck 12-15 PSI
- Montage 3 FINNEN: 1 Mittelfinne und 2 Seitenfinnen

### Die Verpackung enthält:

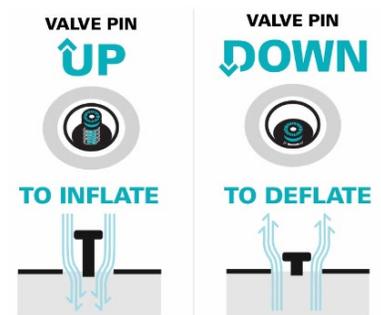
1. Paddleboard
2. Aluminiumpaddel
3. Doppelhub-Handpumpe
4. Rucksack
5. Sicherheitsleine
6. 3 Finnen
7. Reparaturset
8. Handybeutel wasserdicht



### Montage/Zusammenbau

Das Paddleboard wird mit einem Standardventil mit einem einfachen Druckknopfsystem geliefert. **Der Ventilstift muss beim Aufpumpen nach OBEN zeigen** - dies stellt sicher, dass die Luft nicht austritt.

Nehmen Sie das Board aus der Schachtel oder der belüfteten Aufbewahrungstasche und lösen Sie den Sicherheits-/Aufbewahrungsgurt. Rollen Sie das Board so aus, dass die Oberflächenbeschichtung nach OBEN und die Finnen nach unten zeigen.



Bei der Pumpe handelt es sich um eine Doppelhub-Pumpe mit Inline-Druckmesser. Achten Sie auf den kleinen Stift oben an der Pumpe, bevor Sie mit dem Pumpen beginnen. Wenn Sie ihn gedrückt halten, wird die Kapazität erhöht und das Aufpumpen beschleunigt, bis das Board einen Druck von 7 bis 9 PSI erreicht. Wenn das Aufpumpen des Boards schwerer wird, können Sie die Hochdruckfunktion entfernen und bis zum empfohlenen PSI weiterpumpen.



Das Paddel wird wie in den folgenden Abbildungen gezeigt zusammgebaut und kann während des Transports in 3 Teile zerlegt werden.



Wir empfehlen, dass Sie beim Gebrauch des Paddleboards immer eine Sicherheitsleine verwenden. Befestigen Sie die Sicherheitsleine vor jeglicher Aktivität an Ihrem SUP. Entfernen Sie die Leine nach dem Gebrauch erneut, um ein Einhängen zu verhindern. Wenn Sie die Leine um Ihr Board und die Finnen wickeln, kann sie beschädigt werden.



Ziehen Sie **KEINE** Personen oder andere Fahrzeuge hinter sich her, indem Sie sie mit den Verankerungsringen verbinden. Diese sind nur für SUP-Sicherheitsleinen vorgesehen.

Montieren Sie nun Ihre 3 Finnen an der Unterseite, schieben Sie die Finnen in die Nut und verriegeln Sie sie mit dem Schloss in der Leine. Denken Sie daran, die Finnen zu entfernen, wenn es zusammengepackt werden soll.



SUP-Boards enthalten ein Notfallreparaturset zur Reparatur kleiner Risse und/oder Undichtigkeiten. Ein Ventilspanner ist ebenfalls enthalten, um das Ventil für das Hochdruckpumpen festzuziehen.



**Der Ventilspanner darf nur für undichte Ventile verwendet werden.** Wenn sie an der Ventilkante Luft austreten hören, dürfen Sie nur durch Drehen im Uhrzeigersinn festziehen. Wenden Sie eine angemessene Menge an Kraft an.

**Ziehen Sie das Ventil nur an, wenn das Board vollständig luftleer ist. Verwenden Sie NIEMALS den Ventilspanner, um das Board zu entleeren. Bei unsachgemäßer Verwendung dieses Werkzeugs erlischt die Garantie.**

### **Aufpumpen und Entleeren**

#### **Aufpumpen**



Sie erreichen normalerweise 8 PSI in 4-5 Minuten. Sobald Sie 8 PSI erreicht haben, können Sie bei Bedarf eine kurze Pause einlegen (je nachdem, wie Sie sich fühlen; achten Sie darauf, nicht zu viel Kraft anzuwenden) und dann auf 12-15 PSI pumpen.

Je härter das Board, desto besser die Leistung. Wir empfehlen die Verwendung eines Boards mit 12-15 PSI, Sie sollten jedoch nicht härter als 15 PSI aufpumpen. Mit 12 PSI ist das SUP-Board extrem hart. **HINWEIS: Das SUP-Board ist von der Garantie nicht gegen übermäßiges Aufpumpen abgedeckt.**

#### **Ablassen der Luft:**

Entfernen Sie Wasser, Sand und Schmutz aus den Ventilbereichen, wenn Sie Luft aus Ihrem Board ablassen. Drücken Sie den Ventilstift langsam nach unten, um die Luft aus dem Board zu lassen. Sie hören zuerst eine laute Luftemission, die sich sehr schnell verlangsamt. Die Luft wird sehr schnell abgelassen, da das Board mit hohem Druck aufgepumpt ist. Stellen Sie sich daher auf einen starken Luftstrom und etwas Lärm ein.

Sobald die Luft vollständig aus Ihrem SUP-Board abgelassen wurde, können Sie es in 12 Zoll breite Teile aufrollen, mit dem Sicherheits-/Aufbewahrungsgurt sichern und dann in die belüftete Tragetasche legen. Rollen Sie das Brett immer mit den Finnennuten an der Außenseite zusammen! (müssen vorher demontiert werden)

#### **Aufbewahrung**

Unsere Paddleboards bestehen aus starkem PVC, das vor ultraviolettem Licht schützt. Bewahren Sie Ihr Board an einem Ort auf, an dem es keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt ist.

- Lassen Sie die Luft vollständig aus Ihrem Board ab und entfernen Sie die mittlere Finne.
- Reinigen und überprüfen Sie Ihr Board nach jedem Gebrauch. Spülen Sie Ihr Board gründlich mit sauberem Wasser. Entfernen Sie Sand-, Schmutz- und Salzwasserreste. Verwenden Sie gegebenenfalls eine milde Seife und vermeiden Sie den Gebrauch starker Produkte auf

chemischer Basis. **Stellen Sie sicher, dass Ihr Board vollständig trocken ist, bevor Sie es lagern.**

- Rollen Sie das Brett von vorne nach hinten zusammen. Lassen Sie das Pumpventil während des Zusammenrollens offen. Wenn das Board vollständig aufgerollt ist, muss das Pumpventil in der oberen Position verriegelt werden. Befestigen Sie die Sicherheitsleine um das Board.
- Bewahren Sie Ihr Paddleboard an einem sauberen und trockenen Ort auf, fern von Wetter und Wind und ohne größere Temperaturschwankungen. **Lassen Sie Ihr Board nicht längere Zeit draußen stehen.**

## Garantie

Für alle aufblasbaren SUP-Boards gilt ab dem Zeitpunkt des Kaufs eine einjährige Garantie des Herstellers. Für alle anormalen Material- und Konstruktionsfehler wird eine Garantie gewährt. Wir behalten uns das Recht vor, eine professionelle Reparatur von Board, Zubehör und Teilen durchzuführen oder diese ohne zusätzliche Kosten für Sie durch ein ähnliches Produkt zu ersetzen. Die Garantie deckt keinen der unten aufgeführten Ansprüche und/oder Bedingungen ab:

- Schäden oder Mängel, die durch eine Verwendung verursacht wurden, die außerhalb des beabsichtigten Verwendungszwecks des Produkts liegt.
- Schäden oder Mängel, die durch andere Gegenstände oder Materialien (andere Boards, Felsen, scharfe Gegenstände, Kais usw.) verursacht wurden.
- Schäden oder Mängel beim Transport, Laden, Fallen oder Handhaben.
- Schäden oder Mängel, die durch normalen Gebrauch und Verschleiß verursacht werden.
- Schäden oder Mängel durch unsachgemäße Lagerung bei Temperaturen unter 0 °C oder über 32 °C.
- Schäden oder Mängel durch Überhitzung und/oder direkte Lichteinwirkung während das Board nicht in Gebrauch ist.
- Schäden oder Mängel durch Wellen oder Kollisionen mit dem See- oder Meeresboden.
- Beim Lagern des Boards in einer geschlossenen, feuchten Umgebung oder beim Lagern eines nassen Boards in einer geschlossenen, feuchten Umgebung aufgetretene Schäden oder Fehler.
- Beschädigung der Finne oder der Finnenbox durch Schlag auf die Finne.

## Andere Elemente, die nicht unter die Garantie fallen:

- Kleinere Schönheitsfehler
- Gewerbliche Nutzung
- Vom Kunden vorgenommene Änderungen am Paddleboard, Paddel und/oder Zubehör.

# EN

## Instructions for inflatable stand-up paddleboard (iSUP)

### Contents

7. Safety instructions
8. The board's properties
9. Assembly
10. Inflation and deflation
11. Storage
12. Warranty

### Safety instructions

Make sure you get professional training before heading out on your SUP board! Always exercise extreme caution when using this product. Only use the product if you are physically and mentally healthy. For safety reasons, the SUP board may only be used on and over the water surface. When using the product, you are responsible for your own health and the health of others.

- Never stand on an SUP board if you are unfamiliar with the area and surroundings. Make sure that you learn the most basic functions of your SUP board on flat, calm water.
- Do not paddle alone. Be sure to paddle with a friend or an experienced SUP board partner with local knowledge.
- Keep up to date about the current and future weather conditions, including any potentially hazardous conditions. Never head out paddling in strong winds or offshore winds. Never head out paddling on an outgoing tide or at high tide.
- Never use your paddleboard near other boat traffic, nets, locks or other hazards.
- Never use your paddleboard in situations where you can harm other people who are bathing or swimming along the beach, for example.
- Do not use the board for surfing or in rough seas before you feel ready for it. We do not recommend using the SUP board for surfing or in rough seas. The board is intended for general use on flat water and for cruising.
- Minors should only use the board under the supervision of an adult.
- Check local and national regulations regarding the use of any lifejackets/buoyancy aids, etc.

**Make sure that the top side is not exposed to direct sunlight.**

The board can be inflated up to 15 PSI, but you will find that it is extremely rigid at 12 PSI. The recommended maximum pressure for use is 12-15 PSI. Do not overinflate the board. Do not leave your SUP board out in the sun for more than 24-48 hours once it is inflated. Warm temperatures can change the pressure in your paddleboard and thus damage it. **Store your paddleboard in the shade when not in use.**

If your paddleboard is left too long in the sun, the non-slip surface may be damaged. During use, the water will cool the non-slip surface and regulate the surface temperature of your paddleboard. When the non-slip surface dries, the heat absorption is increased in direct sunlight. If you are forced to store your board in direct sunlight during transport or temporary storage, it is safer to store it upside down. **Never expose the surface coating on your board to direct sunlight when not in use.**

### The board's properties

- Length 305 cm, width 76 cm and thickness 15 cm
- Dropstitch (thin nylon threads) PVC technology
- Recommended max. pressure 12-15 PSI
- Assembly 3 FINS: 1 middle fin and 2 side fins

### The package contains:

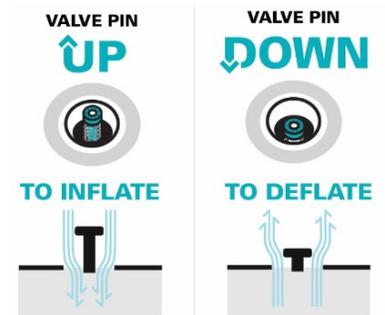
9. Paddleboard
10. Aluminium paddle
11. Double-action hand pump
12. Backpack
13. Safety leash
14. 3 fins
15. Repair kit
16. Waterproof mobile phone case



## Assembly

The paddleboard comes with a standard valve with a simple push button system. **The valve pin must be UP for inflation** – this ensures that air does not leak out.

Remove the board from the box or the ventilated storage bag and undo the safety/storage strap. Unroll the board so that the surface coating is facing UP and the fins are facing down.



The pump is a double-action pump with an in-line pressure gauge. Note the small tab at the top of the pump before you start pumping. If you hold it pressed down, it provides increased capacity and faster inflation until the board reaches a pressure of 7-9 PSI. When the board is getting harder to inflate, you can remove the high-pressure function and continue pumping to the recommended PSI.



The paddle is assembled as shown below, and can be separated into 3 parts for transport.



We recommend that you always use a safety leash when using the paddleboard. Secure the safety leash to your SUP board before any activity. Remove the leash after use to prevent it from getting caught. If you wrap the leash around your board and fins, it may be damaged.



**You must NOT pull people or other vessels behind you by attaching them to the anchor rings. These are only intended for SUP board safety leashes.**

**Now attach the 3 fins to the underside, push the fins into the groove and lock them in place with the lock on the cord. Remember to remove the fins when packing the board away.**



An emergency repair kit is supplied with SUP boards for repairs of small cracks and/or leaks. It also comes with a valve spanner to tighten the valve for high-pressure inflation.



**The valve spanner must only be used for leaky valves.** If you hear air leaking around the valve edge, you can only tighten it by turning it clockwise. Use an appropriate amount of force.

**Only tighten the valve once the board is fully deflated. The valve spanner must NEVER be used to deflate the board. Incorrect use of this tool will invalidate the warranty.**

## Inflation and deflation

### Inflation:

You will typically reach 8 PSI in 4-5 minutes. Once you have reached 8 PSI, you can take a short break if you need to (depending on how you feel – do not overexert yourself), then pump up to 12-15 PSI.

The more rigid the board, the better the performance. We recommend using a board of 12-15 PSI, but do not inflate to more than 15 PSI. At 12 PSI the SUP board is extremely rigid.

**NOTE: The SUP board is not covered by the warranty against excessive inflation.**



## Deflation:

When deflating your board, you must remove any water, sand or dirt from the valve areas. Slowly push down the valve pin to start letting air out of the board. You will initially hear a loud rush of air that very quickly becomes slower. The air will evacuate very quickly because the board is pumped up to a high pressure, so be prepared for a powerful flow of air and a lot of noise.

Once you have fully deflated your SUP board, you can roll it up in 12-inch-wide sections, secure it with the safety/storage strap and then place it in the ventilated transport bag. Always roll the board up with the fin grooves on the outside! (The fins must be removed prior to this.)

## Storage

Our paddleboards are made of strong PVC, which protects against ultraviolet light. Store your board in a place where it is not exposed to direct sunlight.

- Empty your board completely of air and remove the middle fin.
- Clean and check your board after each use. Rinse the board thoroughly with clean water. Remove any residues of sand, dirt and saltwater. If necessary, use a mild soap and avoid the use of strong chemical-based products. **Ensure that your board is completely dry before storing it.**
- Roll the board up from the front to the rear. Leave the pump valve open while rolling the board up. Once the board is fully rolled up, the pump valve should be locked in the UP position. Secure the safety strap around the board.
- Store your paddleboard in a clean, dry place away from the wind and weather, and where there are no major temperature changes. **Do not leave your board standing outside for long periods.**

## Warranty

All inflatable SUP boards come with a one-year limited manufacturer's warranty from the date of purchase. The warranty is offered for all abnormal material and construction defects. We reserve the right to professionally repair the board, accessories and parts, or to replace it with a comparable product at no extra cost to you. The warranty does not cover claims and/or conditions as listed below:

- Damage or faults caused by use outside of the intended use of the product.
- Damage or faults caused by other objects or materials (other boards, rocks, sharp objects, wharves, etc.).
- Damage or faults caused by transporting, loading, dropping or handling the board.
- Damage or faults caused by normal use and wear and tear.
- Damage or faults caused by improper storage in temperatures below 0°C or above 32°C.
- Damage or faults caused by overheating and/or exposure to direct sunlight when the board is not in use.
- Damage or faults caused by waves or collision with the lake or sea bed.
- Damage or faults caused by storing the board in closed, damp environments or storage of a wet board in closed, damp environments.
- Damage to fins or fin cases caused by knocks to the fin.

**Other items not covered by the warranty:**

- Minor blemishes
- Commercial use
- Changes made by the customer to the paddleboard, paddle and/or accessories.

This product is imported by F&H Com A/S – Denmark.

Made in China